

英国诗选(三)

王惟 邵明波 编

四川文艺出版社

作者：王惟，邵明波编

出版社：四川文艺出版社

ISBN：7-5411-0055-2/I12

出版日期：2000年1月

定价：2.18元

目 录

艾略特	(1)
前奏曲	(1)
夜莺歌声中的薛维尼	(4)
荒 原	(6)
空心人	(23)
四首四重奏	(27)
烧毁了的诺顿	(27)
东科克尔村	(35)
干燥的塞尔维吉斯	(44)
小吉丁	(53)
J. 阿尔弗瑞德·普鲁弗洛克的情歌	(63)
哀伤的少女	(69)
谈情说爱的一席话	(71)
一位女士的画像	(72)
格伦科旁的拉那奇	(77)
多风之夜狂想曲	(78)
小老头	(81)
不朽的低语	(84)
灰星期三节	(85)
歇斯底里	(87)
阿波利纳克斯先生	(88)
三贤哲的旅程	(90)

河 马	(92)
笔直的斯维尼	(94)
南茜表妹	(97)
窗前的清晨	(98)
海伦姑母	(99)
玛丽娜	(100)
斯维尼在夜莺群里	(102)
“波士顿晚报”	(104)
莎士比亚诗选	(105)
十四行诗	(105)
凤凰和斑鸠	(188)
哀 歌	(191)
乐曲杂咏	(192)
献 与	(201)
维纳斯与阿都尼	(202)
爱情的礼赞	(249)
献 与	(258)
故事梗概	(259)
鲁克丽丝受辱记	(261)
情女怨	(332)
拜伦	(345)
警 句	(345)
孤 独	(346)
诗 节	(347)
希 腊	(351)
罗 马	(353)
荒 墟	(355)

致托玛斯·摩尔	(356)
约翰·济慈	(358)
威尼斯颂	(359)
锡雍的囚徒	(365)
咏锡雍	(365)
锡雍的囚徒	(366)
想以前我们俩分手	(381)
意大利的一个灿烂的黄昏	(383)
好吧，我们不再一起漫游	(385)
路德分子之歌	(386)
议员选举	(387)
上流社会	(390)
雅典的少女	(394)
普罗米修斯	(396)
告别马耳他	(399)
我没有爱过这世界	(402)
寻找英雄人物	(403)
扫罗王最后一战之歌	(405)
写于佛罗伦萨至比萨途中	(406)
亲人的丧失	(407)
时光不再	(408)
书寄奥古斯达	(412)
只要再克制一下	(419)
伯沙撒的幻象	(422)
诗人自讽	(425)
拜伦和同时代的人	(428)
你的生命终结了	(431)

给奥古斯达的诗章	(432)
无痛而终	(435)
今天我度过了三十六年	(437)
西拿基立的覆亡	(439)
失眠者的太阳	(441)
《反对破坏机器法案》制订者颂	(442)
英国的官场	(444)
乐 章	(447)
郝兰德公馆	(449)
别英国	(450)
拿破仑颂	(451)
译自法文的颂诗	(459)
我看过你哭	(463)
购买奴隶	(464)
在巴比伦的河边我们坐下来哭泣	(466)
哀希腊	(467)
乐 章	(472)
拿破仑的告别	(473)
致伯沙撒	(475)
我的心灵是阴郁的	(476)
她慢步在美的光彩中	(477)
审判的幻景	(478)
颂 歌	(514)
问 题	(515)
云	(517)
新国歌	(521)
白 山	(523)

大 鹰	(529)
云雀歌	(530)
潘之歌	(535)
致尼罗河	(537)
撒旦脱逃（断片）	(538)
致 × ×	(539)
致大法官	(540)
变	(544)
西风歌	(545)
一朵枯萎了的紫罗兰	(549)
爱尔兰人之歌	(550)
阿波罗之歌	(551)
含羞草	(553)
跋 诗	(568)
在罗伯特·安麦特墓畔（断片）	(570)
奥西曼狄亚斯	(571)
孤独者	(572)
精神美的赞美	(573)
招不幸女神	(577)
1819 年两个正治人物的姿态	(581)
夏天黄昏的墓园	(583)
给威廉·雪莱	(585)
诗数章	(588)
给英国老百姓之歌	(591)
规 劝	(593)
“ 是否在一个更美好的世界？（断片）	(595)
一个共和主义者闻拿破仑	(596)

爱情的玫瑰	(597)
亚平宁山 (片断)	(599)
爱的哲学	(600)
致意大利 (断片)	(601)
致玛丽	(602)
致华兹华斯	(604)
致拜伦 (片断)	(605)
致玛丽·雪莱	(606)
写于卡斯尔累当权时期	(607)
致玛丽·雪莱	(609)
致一颗星	(610)
《希腊》抒情诗剧	(611)
两个精灵 (寓言)	(631)
致月亮 (片断)	(634)
岛	(635)
那不勒斯颂	(636)
时 间	(643)
致 夜	(644)
悲 歌	(646)
给简恩：“亮晶晶的星星在眨眼”	(647)
给简恩：回忆	(649)
秋：一曲挽歌	(653)
弥尔顿之魂 (片断)	(654)
致 × ×	(655)
“我不愿为王” (片断)	(656)
歌	(657)
奥菲乌斯	(658)

致月亮（片断）	(663)
诗数行	(664)
自 由	(665)
明 天	(667)
音乐（片断）	(668)
夏天与冬天	(670)
黄昏：在比萨马勒桥畔（片断）	(671)
宇宙的漂泊者们	(673)
致 × ×	(676)
1819 年的英国（十四行诗）	(677)
自由颂	(679)
普洛塞宾之歌	(691)
歌	(691)
外 衣	(693)
以后呢？	(694)
拜占廷	(695)
在学童中间	(697)
驶向拜占廷	(700)
当你老了	(702)
一九一三年九月	(703)
没有第二个特洛伊	(705)
一位爱尔兰飞行员预见自己的死亡	(706)
一九一六年复活节	(707)
二次圣临	(710)
柯尔庄园的野天鹅	(711)
疯女简和主教谈话	(713)
一亩青草地	(714)

长脚蝇	(715)
那样的意象	(717)
丽达与天鹅	(718)
麦克迪儿米德	(719)
沉重的心	(719)
空 壶	(720)
被忽略的漂亮孩子	(721)
啊，哪个新娘	(722)
松林之月	(724)
摇摆的石头	(725)
将来的骨骼	(726)
二颂列宁（选段）	(727)
席特维尔	(731)
“雨，还在下”	(731)
劳伦斯	(733)
“布尔乔亚真他妈的”	(733)
蛇	(735)
霍斯曼	(739)
“我们在这儿躺着”	(739)
“人都说我的诗太苦”	(740)
西罗普郡少年（五首）	(741)
霍普金斯	(746)
十四行诗	(746)
菲力克斯·朗代	(747)
春	(748)
斑驳之美	(749)

缪亚	(750)
马	(750)
伊迪斯·席特维尔	(752)
格 斗	(752)
证 实	(755)
一只脚踏在伊甸园中	(756)
爱得这么久	(758)
堡 垒	(760)
沙逊	(762)
进攻	(762)
梦幻者	(763)
对战争经验的抑制	(764)
哈代	(766)
身 后	(766)
呼唤声	(768)
一次失约	(769)
写在“万国破裂”时	(770)
在勃特雷尔城堡	(771)
一次旅程后	(773)
不见自己	(775)
游访归来	(776)
挡住那月光	(778)
在阴郁中（一）	(779)
罗·布朗宁	(781)
晨 别	(781)
夜 会	(782)

难忘的记忆	(783)
我已故的公爵夫人	(784)
海外乡思	(786)
迷途的领袖	(787)
我的与你的	(789)
死之歌	(790)
希望的香客 (选段)	(791)
不要老爷	(793)
劳工之声	(794)
洪水中的干草堆	(796)
地上乐园 (选段)	(802)
十四行诗	(804)
在西敏寺桥上	(804)
伦敦, 一八〇二年	(805)
孤独的割麦女	(806)
序曲 (选段)	(808)
丁登寺旁	(813)
写在早春	(819)
“每当我看见天上的虹”	(821)
“沉睡锁住了我的心”	(822)
“我好似一朵孤独的流云”	(823)
“我有过奇异的激动”	(824)
“我在陌生人中孤单旅行”	(826)
反其道	(827)
“这些脚是否曾在古代”	(829)
人的抽象	(830)
伐拉 (选段)	(832)

伦 敦	(833)
爱的花园	(834)
老 虎	(835)
扫烟囱孩子（一）	(837)
欢笑歌	(839)
耶稣升天节（二）	(840)
扫烟囱的孩子（二）	(841)
病了的玫瑰	(842)
彭斯	(843)
一朵红红的玫瑰	(843)
不管那一套	(844)
汤姆·奥桑特	(846)
威利长老的祷词	(855)
苏格兰人	(859)
往昔的时光	(861)
写给小鼠	(863)
给我开门，哦！	(865)
走过麦田来	(866)
致拉布雷克书	(867)
佚名作者的中古民谣	(873)
两只乌鸦	(873)
巴巴拉·阿伦	(875)
罗宾汉和三个扈从	(877)
派屈克·司本斯爵士	(882)
行吟诗人托马斯	(884)
厄舍尔井的妇人	(888)
佚名作者	(891)

贝奥武甫（选段）	(891)
马娄	(898)
希洛与里安德（1 - 90 行）	(898)
浮士德博士（第 5 幕第 1 场，98—117 行）	(900)
多情牧童致爱人	(901)
斯宾塞	(903)
爱情小唱	(903)
贺新婚曲	(906)
纳什	(913)
春	(913)
兰格伦	(914)
农夫皮尔斯之幻象（选段）	(914)
乔叟	(918)
坎特伯雷故事集（选段）	(918)
多恩	(924)
别离辞：节哀	(924)
歌	(926)
早 安	(928)
致死神	(929)
济慈	(930)
秋颂	(930)
伊莎贝拉	(932)
十四行诗	(954)
无情的妖女	(955)
夜莺颂	(958)
希腊古瓮颂	(962)

“ 灿烂的星 ”	(965)
“ 每当我害怕 ”	(966)
克·乔·罗塞蒂	(967)
歌	(967)
死 后	(968)
记着我	(969)
终 点	(970)
在一位画家的画室里	(971)
采苹果	(972)
但·加·罗塞蒂	(974)
荒 春	(974)
顿 悟	(975)
白日梦	(976)
短暂的时光	(977)
欧大戟	(978)
丁尼生	(979)
公主 (选段)	(979)
十四行诗	(982)
悼念集 (十首)	(983)
“ 泪, 无谓的泪 ”	(992)
“ 碎了, 碎了, 碎了 ”	(993)
提托诺斯	(994)
乌利西斯	(997)
蒲 柏	(1000)
批评论 (选段)	(1000)
牛顿墓志铭	(1001)

人论（选段）	(1002)
致阿布斯诺医生（选段）	(1004)
弥尔顿	(1005)
致西里克·斯金纳	(1005)
最近的沛蒙推大屠杀	(1006)
失乐园（选段）	(1007)
打入地狱的天使们（第一章 44 - 74）	(1009)
撒旦的誓言（第一章 105 - 124 行）	(1011)
黑暗中的呼声（第三章 40 - 50 行）	(1012)
夏娃诉衷情（第四章 639 - 656 行）	(1013)
告别了伊甸园（第十二章 610 - 649 行）	(1014)
十四行诗	(1016)
司各特	(1017)
玛密安（选段）	(1017)
末代行吟者之歌（选段）	(1020)
琼森	(1021)
规 模	(1021)
给西丽雅	(1022)
勒夫莱斯	(1023)
狱中致爱尔西娅	(1023)
出征前致露卡斯妲	(1025)
格尔律冶	(1026)
忽必烈汗	(1026)
老水手谣	(1029)
兰陀	(1056)
谈死亡	(1056)

七五生辰有感	(1057)
为什么	(1058)
伊·巴·布朗宁	(1059)
葡萄牙十四行诗（四首）	(1059)
赫伯特	(1068)
珍 珠	(1068)
美 德	(1070)
克莱普	(1071)
故事诗（选段 0	(1071)
村庄（172 - 227）	(1073)
阿尔杰农·查尔斯·斯温伯恩	(1075)
阿塔兰忒在卡吕登（选段）	(1075)
爱米丽·勃朗特	(1078)
忆	(1078)
歌	(1080)
马修·安诺德	(1082)
多佛滩	(1082)
学者吉普赛	(1084)
最后的话	(1094)
萨克令	(1095)
爱人与人爱	(1095)
“为什么这样子苍白，憔悴，痴心汉”	(1097)
约翰逊	(1098)
人生希望多空幻（选段）	(1098)
马韦尔	(1100)